

**Igreja de Nossa Senhora de Fátima
Our Lady of Fatima Church**

December 31, 2022-January 1, 2023
31 de Dezembro, 2022 – 1 de Janeiro, 2023

**Solenidade de Maria, Mãe de Deus
Solemnity of Mary, Mother of God**



Mass / Missa

Sábado/ Saturday - 5:00 PM – Vigil/Vigília
Domingo/ Sunday - 9:00 AM
Domingo/ Sunday - 11:30 AM em Português

Dias De Semana – Missa em Português

Segunda, Terça e Sabado – 9am
Sexta-feira - 6pm

Adoração Ao Santíssimo / Holy Hour

5pm– Sextas-Feira / Friday & 3pm – Domingo / Sunday

Confissão / Confession

4:00 – 4:45 PM - Sábado/Saturday
ou por marcação/or by appointment

COLETA-COLLECTION
24-25 de Dezembro, 2022
\$2,554

Marking Annual Mass Intentions: If you have had annual Mass intentions in the past, please contact the office to let us know if you would like to have them continued in 2023.

Marcação de Intenções de Missas Anuais: Se teve intenções de Missas anuais no ano passado, por favor, entre em contato com o escritório para deixar-nos saber se gostaria de continuar as mesmas em 2023.

Prayer List

| | | |
|------------------------|---------------------------|-------------------------------|
| Kathryn Streaker | Filomena Flor | Andrea Vitagliano |
| Nursing Home Residents | Lee Francis | Jean Reynolds |
| Vitalina Roque Silva | Tony Santos | Jimmy & Melissa DaSilva |
| Maria Ortins | Carlos Timao | Nelida Jacob |
| Alexis Crisostomo | Maria Greaves | Luisa Loureiro |
| Elena Materniano | Emma Almeida | Alda & Bobbie Nash |
| Vitor Rita | Pam & David Viger | John Simas |
| Michael Santos | Marguerite Corrao | Fernando Simão |
| Jeanne Marie Hammond | Arnoldo Alberto | Maureen Murphy |
| Christopher Ortins | Lino DaSilva | Gabriel Cunha |
| Adriano S. Pedreira | Carlos Barbosa | Jacqueline Ortins |
| Mario Carroca | William Ryan | Christine Archer |
| Vickie Gillespie | Leone LeBlanc | Alda e Baldo Neves |
| Soares family | Noelia Bettencourt | Idalina Brum |
| Jorge Santos | Maria Goulart | Elaine Aversa |
| Christian D. Pierce | Sandra Bento | Valerie Malley |
| Manuel N Silva | Carolyn Guarino | Diego Cerqueria |
| Manuel Bettencourt | Antonio & Delminda Santos | |
| Allison Pereira | Tom Guinther | Maria daLuz Soares |
| Maria daGloria Cardoso | Antionetta Ciruolo | Fr. Joe Robinson |
| Eny Souza | Evelyn Nadeau | Nardel Maria Sousa Hollerbach |

Mass Intentions / Intenções de Missa

| Dias de Semana | Requisitado/Requested: |
|--|-------------------------|
| Segunda-feira / Monday – 9am | 1/2 |
| Maria Lima, Maria Sousa | |
| Terça-feira / Tuesday – 9am | 1/3 |
| Julieta Lima – 2º ann | filha Carol e familia |
| Sexta-feira / Friday – 6pm | 1/6 |
| Rev. Robert Sullivan | |
| Sábado / Saturday | 1/7 |
| 9am – Rev. Thomas Buckley | |
| 5:00 PM | |
| Rev. Thomas Powers | |
| Carlos Correia – 12º ann | esposa Arminda e filhos |
| John Lacorte | |
| Domingo / Sunday | 1/8 |
| 9:00 AM Missa em Ingles / English Mass | |
| Brandon Ouellette | family |
| Adventino & Julieta Lima | filha Carol e familia |
| Rev. Henry Chambers | |
| Virginia L. Amore, Ronald Ducharme, | |
| Karen A. Raffa | Frank L Perley Jr |
| 11:30 AM Missa em Português / Portuguese Mass | |
| Maria Silva | Manuel e Emelia Isidro |
| Leonel Silva – 12º ann | filha Odelta e familia |
| Rev. Thomas Corcoran | |

Holy Hour for Life on Sunday, January 15 at 3pm and Friday, January 20 at 5pm. Across the Archdiocese, many parishes will be having an annual Holy Hour for Life during that week. The Cardinal has asked that it coincides with the national March for Life on Friday, January 20, 2023. Please plan to pray with us and fight for the lives of the unborn.

Hora Santa pela Vida no Domingo, 15 de Janeiro, às 15h e Sexta-feira, 20 de Janeiro, às 17h. Em toda a Arquidiocese, muitas paróquias terão uma Hora Santa anual pela vida durante esta semana. O Cardeal pediu que coincida com a Marcha Nacional pela Vida na Sexta-feira, 20 de Janeiro de 2023. Por favor, planeje rezar conosco e lutar pela vida dos nascituros.

A Prayer for Ukraine: God of peace and justice, we pray for the people of Ukraine today. We pray for peace and the laying down of weapons. We pray for all those who fear for tomorrow, that Your Spirit of comfort would draw near to them. We pray for those with power over war or peace, for wisdom, discernment and compassion to guide their decisions. Above all, we pray for all Your precious children, at-risk and in fear, that You would hold and protect them. We pray in the Name of Jesus, the Prince of Peace. Amen.

Uma Oração pela Ucrânia: Deus de paz e justiça, oramos pela paz da Ucrânia hoje. Oramos por paz e deposição de armas. Oramos por aqueles que temem pelo amanhã, para que Seu Espírito de conforto e se aproxime deles. Oramos por aqueles com poder sobre a guerra ou paz, por sabedoria, discernimento e compaixão para guiar as suas decisões. Acima de todo, oramos por os Seus preciosos filhos, em risco e com medo, que os segure e proteja. Oramos em Nome de Jesus, o Príncipe de Paz. Amen.

Let Mary never be far from your lips or your heart. To obtain the fruit of her prayers, do not forget the example of her life. With her support, you will never fail. Under her protection, you will never fear. Under her guidance, you will never tire. With her help, you will reach your heavenly goal. Heavenly Father, keep me close to Your fairest daughter Mary all my life. Help me to reach Jesus through Mary. – St. Bernard

Que Maria nunca fique longe de seus lábios ou de seu coração. Para obter o fruto de suas orações, não se esqueça do exemplo de sua vida. Com seu apoio, nunca falhará. Sob sua proteção, nunca terá medo. Sob sua orientação, nunca se cansará. Com sua ajuda, alcançará sua meta celestial. Pai Celestial, mantenha-me perto de Sua mais bela filha Maria toda a minha vida. Ajuda-me a alcançar Jesus através de Maria. - São Bernardo

Tax Donation Letters: If you use [parish envelopes](#) and would like a statement of contributions for tax year 2022, please contact the Parish Office with your name, telephone number, and envelope number. We track contributions made using the parish envelope system, and [upon request](#), will produce a written statement of contributions made during 2022.

Cartas de Doação de Imposto: Se usa [envelopes paroquiais](#) e gostaria de uma declaração de contribuições para o ano fiscal de 2022, entre em contato com o Escritório Paroquial com o seu nome, número de telefone e número de envelope. Nós rastreamos contribuições feitas usando o sistema de envelopes da paróquia e, [a pedido](#), produzirá uma declaração por escrito das contribuições realizadas durante 2022.

Agradecimento Especial de Sr. Padre Christopher: Neste Ano Novo de 2023, que o Menino Salvador abençoara todos aqueles que enviaram cartões, presentes e comida para a reitoria. Por favor, saibam todos estão em minhas orações diárias, agradeço a Deus por vos!

Special Appreciation from Fr. Christopher: In the New Year of 2023, may the Infant Savior bless all those who sent cards, gifts, and food to the rectory. Please know you are all in my daily prayers as I thank God for you!

***A Blessed and Happy New Year!
Uma Santo e Feliz Ano Novo!***

This Solemnity is a celebration of the motherhood of Mary, her openness to God's plan and her role in the life of Christ. Our Scriptures today shine a light on Mary's receptivity to what was proclaimed by the shepherds, that this newborn child is "the Savior who has been born for you." That same message is ours to believe and to share. A good New Year's resolution might be to take 10 minutes each day for prayer to ask for guidance on what you will say to make known the message of Jesus, in your circle of family and friends.

Esta Solenidade é uma celebração da maternidade de Maria, sua abertura ao projeto de Deus e seu papel na vida de Cristo. Nossas Escrituras iluminam hoje a receptividade de Maria ao que foi proclamado pelos pastores, que esta criança recém-nascida é "o Salvador que nasceu para ti". Todos os que ouviram ficaram maravilhados com o que os pastores lhes contaram. Uma boa resolução de ano novo pode ser reservar 10 minutos todos os dias para orar, pedindo orientação sobre o que dirá para divulgar a mensagem de Jesus, em seu círculo de familiares e amigos.

New Year Prayer and Blessing: Lord, we pray that this New Year will bring us closer to You. Help us to truly celebrate the gifts You have graciously given us and use them to serve You and spread Your Word. May we also see and love You in all the people we meet, so that in turn, they can see You in us. In this New Year, let us realize that every action of ours no matter how great or small enables us to be in touch with You. Let us accept You in our lives, in the way it pleases You, as Truth to be spoken, as Life to be lived, as Light to be lighted, as Love to be followed, as Joy to be given, as Peace to be spread about, as Sacrifice to be offered among our relatives, friends, neighbors and all people. Remember us O God; from age to age be our Comforter. You have given us the wonder of time, blessings in days and nights, seasons and years. Bless Your children at the turning of the year and fill the months ahead with bright hope that is ours in the coming of Christ. You are our God, living and reigning forever and ever. Amen.

Oração e Bênção do Ano Novo: Senhor, oramos para que este Ano Novo nos aproxime de Ti. Ajude-nos a celebrar verdadeiramente os dons que nos deu graciosamente e a usá-los para servi-lo e espalhar Sua palavra. Que também possamos ver e amar Ti em todas as pessoas que encontrarmos, para que, por Sua vez, elas possam ver Ti em nós. Neste Ano Novo, vamos perceber que cada ação nossa, não importa quão grande ou pequena, nos permite estar em contato com Ti. Deixe-nos aceitá-lo em nossas vidas, da maneira que quiser, como Verdade a ser dita, como Vida a ser vivida, como Luz a ser iluminada, como Amor a ser seguido, como Alegria a ser dada, como Paz a ser espalhada. sobre, como Sacrifício a ser oferecido entre nossos parentes, amigos, vizinhos e todas as pessoas. Lembre-se de nós, ó Deus; de geração em geração seja nosso Consolador. Tu nos destes a maravilha do tempo, bênçãos em dias e noites, estações e anos. Abençoe Seus filhos na virada do ano e preencha os próximos meses com a brilhante esperança que temos na vinda de Cristo. Tu és o nosso Deus, vivendo e reinando para todo o sempre. Amen.